

# 清 拭 車

T A L K (音声発生装置付)

T A L K - S 型 (音声なし)

## 取扱説明書

アズワン株式会社

カスタマー相談センター

TEL : 0120-711-875 (フリーダイヤル)

FAX : 0120-700-763 (フリーダイヤル)

受付時間 : 午前9時 ~ 午後5時30分まで

土・日・祝日及び弊社休業日はご利用いただけません。

# 仕様

**電源** AC100V 500W 50/60Hz 2P、3P共通

**材質** 本体、下台共にオールステンレス製  
SUS304-1、0板 コーナーカバーEPT

**性能**

- ①収納タオル数…大タオル100本用
- ②TALK型は空焚をすると音声で『水を補給して下さい』と知らせます。
- ③TALK-S型は空焚をすると加熱ヒーターへの通電を止めます。
- ④タオル槽内部温度をお好みの温度に常時保ちます。

**寸法** 長さ700×巾450×高さ980 キャスター100φ

**重量** 39Kg

**付属品**

- ①タオル籠（ステンレス製）…4ヶ
- ②使用済タオル入りフタ付（樹脂製）…1ヶ

注意…②はS型オプションとなります。

# 概要

本器は蒸気発生装置を備えたタオル加温器です。

ホットボックス等のドライ方式とは異なりスチームによる蒸しタオルのため患者さんの肌に優しくソフトなタッチで使用していただけます。

タオル槽内部温度を温度調節器で30度～110度まで好みの温度調節が出来ますので水分の多いタオル（50度～70度）水分の少ないタオル（80度～100度）等に温度設定をすれば寝たきりの患者さんの床ずれ等の弱くなった皮膚を傷める事無く優しく清拭を行うことができます。

## 各部の説明 （本説明書を熟読の上、正しく本器を活用して下さい。）

**給水**・・・タオル槽内部にお湯又は水を3ℓ入れて下さい。なるべくお湯を使用する事をおすすめします。お湯を使用する事によりスチーム発生槽の内部に残る湯垢を30%位減少すると共にタオル槽内部温度の上昇時間が短縮できます。

**注意**・・・水位計の最上位、3ℓで満タンです。

水を入れすぎるとスチーム発生槽（ヒーターケース）から水がタオル槽内部に溢れでるためにヒーターケースの熱源が伝わらずタオル槽内部温度の上昇が大幅に遅れますので注意して下さい。

**収納**・・・水洗いしたタオルをきつく絞っておしぼりの様に丸め立形にしてカゴの中に入れてからカゴを槽内に入れて下さい。

**電源**… 100V用の電源コンセント接地タイプ（3P）を使用し本器とのアースが確実に取れているかを確認してから電源を入れて下さい。

注意1…接地タイプ（3P）の電源コンセントの無い場所で使用する時は本器の電源コード接地タイプ（3P）に付いている2P用アダプターのアース線に接地されているアース線を確実に接続して使用して下さい。

注意2…プラグ（電源コード差し込み部）はコンセントに根元まで確実に差し込んで下さい。

I…プラグとコンセントのゆるみが無い事。

II…プラグ、コンセントの間にホコリ、水分が無い事。

III…電源コードをコンセントから引き抜く時コードを持って引抜かずにプラグの本体を持って引き抜く事。

※…I・II・IIIを確実に実行して下さい。

電気抵抗ならびにトラッキング現象等がおきますと熱をおびて燃焼する事がある為、火災などの大事につながりますので十分の注意が必要です。

**電源スイッチ**…①本体に電源を入れる時、温度調節器を右に回転させます。

(TALK型)

(時計が進む方向)

②本体の電源を切るとき、温度調節器を左に回転させます。

(回転が止まる場所まで)

③音声を止める時、温度調節器を左に回転させます。

**電源ランプ**…①加熱ヒーターへの通電時点灯します。

(TALK-S型)

②加熱ヒーターへの止電時消えます。

**温度調節器**…… ①タオル槽内部温度を任意で設定できます。

②設定温度 30度～110度

③温度調節器の目盛りをお好みの温度にセットして下さい。

電源スイッチランプが点灯して加熱ヒーターへの通電を示します。槽内温度がセットされた温度になると、電源スイッチランプが消えて加熱ヒーターへの通電を止めて、セット温度より下がると電源スイッチランプが点灯して加熱ヒーターへの通電をはじめますので槽内はセットされた温度を常時保ちます。

④殺菌消毒を必要の場合は温度調節器の目盛りを110度にセットして下さい。

60分位で槽内温度が100度～105度位になります。

滅菌状態にはなりません。100度前後で死滅する菌には効果があります。但しタオルの収納率を50%位にして、タオルとタオルの間のすきまをあけて収納して下さい。

**空焚き防止装置**…… 空焚きをするとコントロールスイッチが自動的に加熱ヒーターへの通電を止め電源スイッチランプが消えて

音声で（水を補給して下さい）と知らせます。

電源スイッチを切り音声を止めて（10分～15分）

ヒーターケースが冷えてからお湯を3ℓ入れて下さい。

**注意**…空焚きをするとスチーム発生槽（ヒーターケース）

タオル槽内部底にある凹部が高温になっておりますので急激に冷やしますと金属疲労につながりますので注意して下さい。

(TALK-S型) …空焚きをするとコントロールスイッチが自動的に加熱ヒーターへの通電を止め電源ランプが消えて槽内温度が上昇しなくなります。

空焚き復帰…お湯を3ℓ補給した後に空焚き復帰ボタンを1回押して下さい。  
電源ランプが点灯して加熱ヒーターへの通電をはじめ通常の使用状態にもどります。

## 空焚き防止装置についての認識とアドバイス

通常の使用では音声（水を補給して下さい）の警告音声を聞いてから水を補給するではありません。音声を聞いてから水を補給するという事は空焚きをしてから水を補給するという事になります。水位計の残水を毎日確認し空焚きをしない様注意して下さい。地域、使用時間、水質、等によって異なります、が2000時間又は、6ヶ月位使用したら、スチーム発生槽（ヒーターケース）タオル槽内部の底中央にある凹部の湯垢（スケール）を取り除いて下さい。

湯垢がたまると水位計では残水が確認できてもヒーターケースの給水穴が湯垢でふさがれてヒーターケースに給水ができず空焚きの原因になります。その時に底部裏にある給排水管の内部のスケールも取り除きましょう。

各部に配管されているホースはシリコン製の半透明ですから、湯垢のたまり具合が分かります。

給水管に湯垢がつまると給水してもヒーターケースに水が給水されないので空焚きの原因になります。

排水コックの排水口に水道ホースを差し込んで水道の圧力で取り除いて下さい。

空焚きを再々繰り返すとヒーターケースの金属疲労につながりヒーターケースにひび割れが生じ水漏れ等の原因になりますので十分に注意して下さい。

尚、鉄錆等が出る金属、湯垢の駆除等に使用する薬品類などは金属疲労につながりますので一切使用しないで下さい。

**ヒューズ**… 本器の電気部分、ヒーター、電気回路、等に短絡及び過電流があると  
(4 A) ヒューズが切れて電流を遮断します。

**注意**…ヒューズが切れた時は必ず点検検査を行い修理した後に、  
4 A ヒューズを入れ替えて下さい。

**排水栓**… 水タンク、ヒーターケースの残水を排水する時に使用します。

**保証**… 製品は細心の注意の元に電気、機能、水漏れ等の検査を行った後に出荷  
いたしておりますが万一の故障が発生した場合は、別紙の保証書による  
保証規定に従いお買い上げ日より1年間の保証をいたします。

## 故障と修理

本器の故障、修理、等は本器に対しては十分な認識のある技術者及びお買い上げ販売店  
にご依頼下さいます様お願い申し上げます。

尚、弊社以外にて修理、改造、等が行われた場合は以後の事故、保証、等に関しまして  
は責任は負いかねますのでご了承下さいます様お願い申し上げます。

本取扱い説明書でご不明な点がございましたらお買い上げ販売店に  
お問い合わせください。

ありがとうございました。